

## 何謂結腸鏡檢查？

結腸鏡檢查是一項醫療程序，讓結腸鏡檢查師通過使用一種稱為結腸鏡的特殊儀器，能夠看見直腸和結腸的内膜。

結腸鏡是一條柔韌的管子，其中一端附有微型攝影機，以便結腸鏡檢查師能夠拍攝結腸的照片和錄像。在結腸鏡檢查期間可能採集組織樣本及切除異常贅生物。

## 聯絡我們

BC Cancer Colon Screening  
801-686 West Broadway  
Vancouver, BC V5Z 1G1

電話: 1-877-702-6566  
電郵: [screening@bccancer.bc.ca](mailto:screening@bccancer.bc.ca)  
網址: [www.screeningbc.ca/colon](http://www.screeningbc.ca/colon)

您的個人資料是依照《個人資料保障法》(Personal Information Protection Act) 和《資訊自由及私隱保障法》(Freedom of Information and Protection of Privacy Act)(如適用)來收集，以及受保障不會遭到未經批准的使用和披露。這些資料只會在按照這些法例規定之下才可使用和披露，並會用於質量保證管理，以及向負責提供護理的醫護人員或在法律要求下披露。

有關卑詩癌症局(BC Cancer)收集資料的問題，可以向 Operations Director, Cancer Screening(癌症篩檢營運總監)提出(地址: 801-686 West Broadway, Vancouver BC V5Z 1G1, 網址: [www.screeningbc.ca](http://www.screeningbc.ca) 或電郵: [screening@bccancer.bc.ca](mailto:screening@bccancer.bc.ca))。

此小冊子也備有其他語文的版本。想取得翻譯本，請瀏覽 [www.screeningbc.ca](http://www.screeningbc.ca)。



## 糞便免疫化學檢驗 (FIT)結果不正常

回答有關FIT結果不正常的問題

糞便免疫化學檢驗(FIT)結果不正常的意思是在您遞交的糞便樣本裏發現有血。FIT結果不正常是很普遍的，並不表示您患了癌症。

平均來說，在接受FIT篩檢的人當中，大約百分之十會有不正常的檢驗結果，需要做額外的檢測。這並不表示發現了癌症 — 在FIT檢驗結果不正常的人當中，絕大多數都不是患癌的。

FIT檢驗結果不正常的人或會有息肉。息肉是可能生長於結腸或直腸內的細小贅生物，在生長的早期往往並無症狀。大部分息肉永遠都不會變成癌症，而息肉變成癌症這個轉變將需時很多年，這就是為什麼50至74歲的人士應該定期接受篩檢。

## 檢驗結果不正常的成因是什麼？

FIT是一項只能偵測糞便中的血液的篩檢測試。FIT並非診斷測試。換言之，雖然FIT能夠找出一種可能顯示癌症的跡象(糞便帶血)，但它不能用來診斷癌症，或者找出糞便帶血的原因。

FIT檢驗結果不正常的意思只不過是在您遞交的糞便樣本裏發現有血。FIT只能讓我們得知，您的下消化道某處可能出血。我們不能從FIT得知是哪個部位出血或出血的原因。

在您的糞便裏發現有血，可能有多個不同原因，包括生痔瘡(有時是無痛的或內痔)、潰瘍、肛裂、憩室病或發炎。

如果您的FIT結果不正常，您必須出席所有跟進約見，找出結果不正常的的原因，這是很重要的。



## FIT得出不正常的結果之後，情況會怎樣？

在您收到郵寄給您的不正常FIT結果之後，您社區內的醫護團隊會聯絡您，商談進一步的跟進。醫護團隊會評估您的情況，並且預約做結腸鏡檢查這項醫療程序(如適用)，或者讓您知道是否建議做其他監測或治療。

在等候跟進診治期間，任何時候如有這些症狀，都請確保您的醫護人員是知道的：

### 您應該知道什麼

- AFIT檢驗結果不正常，並不表示您患了癌症。
- 必須出席所有檢驗或治療的跟進約見，這是很重要的。
- 如發現癌前息肉，大部分都會在結腸鏡檢查期間切除。

- 糞便帶血
- 大便習慣有變
- 腹痛
- 原因不明的體重減輕